

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2003 — 3734

[S - C - 2003/22869]

11 JUILLET 2003. — Arrêté royal fixant les modalités de transfert des agents statutaires de l'ancien Institut Pasteur à l'établissement scientifique de l'Etat "Institut scientifique de Santé publique"

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Règlement (CE) n° 1103/97 du Conseil du 17 juin 1997 relatives à certaines dispositions concernant l'introduction de l'euro modifié par le Règlement (CE) n° 2595/2000 du 27 novembre 2000;

Vu le Règlement (CE) n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro modifié par le Règlement (CE) n° 2596/2000 du 27 novembre 2000;

Vu la loi du 22 mars 1999 portant certaines mesures en matière de fonction publique, notamment l'article 28;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux du 3 juin 1975, 12 août 1981, 10 mai 1995 et 26 mai 1999;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1965 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 22 janvier 2003;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 11 décembre 2001;

Vu l'arrêté royal du 6 mars 1968 érigeant en établissement scientifique de l'Etat, l'Institut scientifique de Santé publique du Ministère de la Santé publique et de la Famille, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 11 juillet 2003;

Vu l'arrêté royal du 16 juin 1970 fixant le statut du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 11 avril 1999;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1995 portant statut pécuniaire du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 11 avril 1999, 30 avril 1999, 11 décembre 2001 et 26 mai 2002;

Vu l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le statut du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux du 26 mai 2002 et 22 janvier 2003;

Vu l'arrêté royal du 30 avril 1999 portant statut pécuniaire du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 11 décembre 2001, 28 février 2002, 26 mai 2002 et 22 janvier 2003;

Vu la résolution du Conseil provincial n° 128 du 27 mars 1975 fixant les conditions générales d'octroi d'une allocation pour diplômés aux membres du personnel provincial non-enseignant, modifiée par les résolutions des 1^{er} septembre 1977, 16 juillet 1981 et 7 janvier 1988;

Vu la résolution du Conseil provincial n° 177 du 18 juin 1976 relative à l'octroi à certains agents provinciaux d'une allocation pour connaissance et application des deux langues nationales;

Vu la résolution du Conseil provincial n° 112 du 25 avril 1980 portant statut pécuniaire applicable au 1^{er} juillet 1978 aux membres du personnel administratif, technique, scientifique, de recherches, de soins et d'assistance ainsi qu'aux membres du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des services et institutions de la Province de Brabant, modifiée par les résolutions des 11 juin 1991 et 27 avril 1993;

Considérant que les agents de l'ancien Institut Pasteur transférés à l'établissement scientifique de l'Etat "Institut scientifique de Santé publique" sont titulaires de grades propres à l'ancienne Province de Brabant;

Considérant que ces grades n'existent pas dans les établissements scientifiques de l'Etat et qu'il convient donc de procéder à leur conversion en grades existant dans lesdits établissements;

Considérant que des mesures doivent être prises pour les agents de l'ancien Institut Pasteur afin de garantir les anciennetés et les autres avantages pécuniaires y acquis;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2003 — 3734

[S - C - 2003/22869]

11 JULI 2003. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de modaliteiten van overdracht van de statutaire ambtenaren van het voormalig Instituut Pasteur naar de wetenschappelijke instelling van de Staat "Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid"

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Verordening (EG) nr. 1103/97 van de Raad van 17 juni 1997 over enkele bepalingen betreffende de invoering van de euro, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2595/2000 van 27 november 2000;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2596/2000 van 27 november 2000;

Gelet op de wet van 22 maart 1999 houdende diverse maatregelen inzake ambtenarenzaken, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke instellingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 juni 1975, 12 augustus 1981, 10 mei 1995 en 26 mei 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke instellingen van de Staat, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 januari 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 december 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 maart 1968 houdende oprichting van het Wetenschappelijk Instituut voor Volksgezondheid van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin als wetenschappelijke instelling van de Staat, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 juli 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 juni 1970 tot vaststelling van het statuut van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 april 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1995 houdende bezoldigingsregeling van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 april 1999, 30 april 1999, 11 december 2001 en 26 mei 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van het statuut van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 mei 2002 en 22 januari 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 april 1999 houdende bezoldigingsregeling van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 december 2001, 28 februari 2002, 26 mei 2002 en 22 januari 2003;

Gelet op de beslissing van de Provincieraad nr. 128 van 27 maart 1975 houdende vaststelling van de algemene voorwaarden tot toekenning van een diplomatieloege aan het provinciaal niet-onderwyzend personeel, gewijzigd bij de beslissingen van 1 september 1977, 16 juli 1981 en 7 januari 1988;

Gelet op de beslissing van de Provincieraad nr. 177 van 18 juni 1976 houdende toekenning aan het provinciaal niet-onderwyzend personeel van een toelage voor de kennis en toepassing van de twee landstalen;

Gelet op de beslissing van de Provincieraad nr. 112 van 25 april 1980 houdende de bezoldigingsregeling en tot vaststelling van de weddenschalen toepasselijk vanaf 1 juli 1978 op het administratief, technisch, wetenschappelijk, onderzoeks-, verzorgings- en bijstandspersoneel, alsmede op het meester-, vak- en dienstpersoneel van de instellingen en diensten van de Provincie Brabant, gewijzigd bij de beslissingen van 11 juni 1991 en 27 april 1993;

Overwegende dat de ambtenaren van het voormalig Instituut Pasteur die overgedragen worden naar de wetenschappelijke instelling van de Staat "Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid" titularis zijn van graden eigen aan de voormalige Provincie Brabant;

Overwegende dat die graden niet bestaan bij de wetenschappelijke instellingen van de Staat en dat het dus noodzakelijk is om deze graden te converteren naar bestaande graden bij de voornoemde instellingen;

Overwegende dat maatregelen dienen te worden genomen voor de ambtenaren van het voormalig Instituut Pasteur teneinde de aldaar verkregen anciënniteiten en andere geldelijke voordelen te waarborgen;

Considérant que les mêmes mesures transitoires que celles reprises dans les arrêtés royaux des 16 juin 1970 et 30 avril 1999 mentionnés ci-dessus doivent être d'application;

Vu l'avis du SELOR, donné le 9 avril 2002;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 décembre 2001;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 22 mai 2002;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 12 avril 2002;

Vu le protocole n° 410 du 4 mars 2002 du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux;

Vu le protocole du 15 octobre 2002 concernant les négociations au sein du Comité de secteur I - Administration générale;

Vu la délibération du Conseil des Ministres du 31 janvier 2003, sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis n° 34.882/3 du Conseil d'Etat, donné le 3 avril 2003, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — Fixation de la situation administrative

Article 1^{er}. § 1^{er}. Les agents statutaires de l'ancien Institut Pasteur qui ont été transférés au Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement, et dont le nom et le grade sont mentionnés respectivement dans les colonnes 1 et 2 du tableau en annexe 1, sont, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, transférés d'office à l'Institut scientifique de Santé publique.

§ 2. Les agents visés au § 1^{er} sont nommés d'office dans un grade de la carrière du personnel scientifique ou du personnel adjoint à la recherche ou du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat et rémunérés dans l'échelle de traitement respectivement mentionnés dans les colonnes 3 et 4 du même tableau en annexe 1^{re}.

Ces agents conservent dans leur nouveau grade l'ancienneté qu'ils ont acquise dans leur grade à l'ancien Institut Pasteur.

Ils conservent également l'ancienneté de niveau qu'ils ont acquise à l'ancien Institut Pasteur.

Les agents qui ont été nommés dans un grade de niveau 2+, conservent dans ce niveau l'ancienneté qu'ils ont acquise dans le niveau 2 auprès de l'ancien Institut Pasteur.

Art. 2. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 1^{er}, § 2, alinéa 1^{er}, les agents titulaires du grade de bibliothécaire à l'ancien Institut Pasteur, conservent ce grade en extinction.

Ils conservent dans ce grade l'ancienneté de niveau et de grade qu'ils ont acquise à l'ancien Institut Pasteur.

§ 2. A partir de la date d'entrée en vigueur du cadre organique de l'Institut scientifique de Santé publique qui intègre les carrières liées aux niveaux 1 et 2+ qui sont reprises à l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le statut du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, les agents visés au § 1^{er} sont nommés d'office au grade de conseiller adjoint.

L'ancienneté de grade qu'ils ont acquise, est censée avoir été acquise dans le grade de conseiller adjoint.

Art. 3. § 1^{er}. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents titulaires du grade de premier technologue de laboratoire (rang 23) à l'ancien Institut Pasteur, qui ont été nommés d'office au grade de technicien spécialisé de la recherche (rang 26), l'ancienneté acquise dans les grades de premier technologue de laboratoire et de technologue de laboratoire, est censée avoir été acquise dans le grade de technicien spécialisé de la recherche.

§ 2. Par dérogation à l'article 1^{er}, § 2, alinéas 2 et 4, les agents titulaires du grade de technicien (rang 20) à l'ancien Institut Pasteur et porteurs d'un des diplômes ou titres repris sous la rubrique niveau 2+ à l'annexe 1^{re} de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, qui ont été nommés d'office au grade de technicien spécialisé de la recherche, ne conservent dans le niveau 2+, ni l'ancienneté de grade ni l'ancienneté dans le niveau 2 qu'ils ont acquises à l'ancien Institut Pasteur.

Overwegende dat dezelfde overgangsmatregelen dienen te worden toegepast als deze opgenomen in de hierboven vermelde koninklijke besluiten van 16 juni 1970 en 30 april 1999;

Gelet op het advies van SELOR, gegeven op 9 april 2002;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 december 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 22 mei 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken van 12 april 2002;

Gelet op het protocol nr. 410 van 4 maart 2002 van het Comité van de federale, gemeenschaps- en gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het protocol van 15 oktober 2002 over de onderhandelingen binnen het Sectorcomité I - Algemeen Bestuur;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 31 januari 2003, over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies nr. 34.882/3 van de Raad van State, gegeven op 3 april 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Vaststelling van de administratieve toestand

Artikel 1. § 1. De statutaire ambtenaren van het voormalig Instituut Pasteur die overgedragen werden naar het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, en wier naam en graad worden vermeld respectievelijk in de kolommen 1 en 2 van de tabel in bijlage 1, worden, op de datum van inwerkingtreding van dit besluit, ambtshalve overgedragen naar het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid.

§ 2. De in § 1 bedoelde ambtenaren worden ambtshalve benoemd in een graad van de loopbaan van het wetenschappelijk personeel of het toegevoegd vorsingspersoneel of het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat en bezoldigd in de weddenschaal respectievelijk vermeld in de kolommen 3 en 4 van dezelfde tabel in bijlage 1.

Deze ambtenaren behouden in hun nieuwe graad de anciënniteit die ze verkregen hebben in hun graad bij het voormalig Instituut Pasteur.

Zij behouden eveneens de niveauanciënniteit die ze verkregen hebben bij het voormalig Instituut Pasteur.

De ambtenaren die benoemd zijn tot een graad ingedeeld in niveau 2+, behouden in dat niveau de anciënniteit die zij verkregen hebben in niveau 2 bij het voormalig Instituut Pasteur.

Art. 2. § 1. In afwijking van artikel 1, § 2, eerste lid, behouden de ambtenaren, titularis van de graad van bibliothecaris bij het voormalig Instituut Pasteur, deze graad in uitdoving.

Zij behouden in deze graad de niveau- en graadanciënniteit die zij hebben verkregen bij het voormalig Instituut Pasteur.

§ 2. Met ingang van de datum van inwerkingtreding van de personeelsformatie van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid die de loopbanen integreert welke met de niveaus 1 en 2+ zijn verbonden die zijn opgenomen in het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van het statuut van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, worden de in § 1 bedoelde ambtenaren ambtshalve benoemd tot de graad van adjunct-adviseur.

De graadanciënniteit die zij hebben verworven, wordt geacht verworven te zijn in de graad van adjunct-adviseur.

Art. 3. § 1. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren titularis van de graad van eerste laboratoriumtechnoloog (rang 23) bij het voormalig Instituut Pasteur die ambtshalve benoemd zijn tot de graad van gespecialiseerd technicus der vorsing (rang 26), wordt de anciënniteit verworven in de graden van eerste laboratoriumtechnoloog en laboratoriumtechnoloog geacht verworven te zijn in de graad van gespecialiseerd technicus der vorsing.

§ 2. In afwijking van artikel 1, § 2, 2 de en 4 de lid, behouden de ambtenaren titularis van de graad van technicus (rang 20) bij het voormalig Instituut Pasteur en houder van één van de diploma's of titels opgenomen onder rubriek niveau 2+ in bijlage I van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, die ambtshalve benoemd zijn tot de graad van gespecialiseerd technicus der vorsing, in niveau 2+, noch de graadanciënniteit, noch de anciënniteit in niveau 2 die zij verkregen hebben bij het voormalig Instituut Pasteur.

Pour le calcul de l'ancienneté dans le grade de technicien spécialisé de la recherche, est prise en considération l'ancienneté obtenue à partir de la date d'entrée en vigueur du cadre organique de l'Institut scientifique de Santé publique, qui intègre les carrières liées aux niveaux 1 et 2+ qui sont reprises à l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le statut du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat,

§ 3. Les agents qui conformément au présent arrêté, ont été nommés d'office au grade de technicien spécialisé de la recherche (rang 26), sont considérés avoir réussi l'examen d'avancement barémique, le cas échéant, visé à l'article 13, § 6, de l'arrêté royal du 16 juin 1970 fixant le statut du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat ou visé à l'article 17, § 2, de l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le statut du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.

§ 4. Par dérogation aux dispositions reprises à l'annexe II de l'arrêté royal précité du 16 juin 1970, les agents qui, conformément au présent arrêté, ont été nommés d'office au grade de technicien spécialisé de la recherche (rang 26) peuvent être promus au grade de chef technicien spécialisé de la recherche (rang 28), dans les limites des emplois vacants, pour autant qu'ils aient au moins neuf ans d'ancienneté dans le grade de technicien spécialisé de la recherche.

§ 5. A partir de la date d'entrée en vigueur du cadre organique de l'Institut scientifique de Santé publique qui intègre les carrières liées aux niveaux 1 et 2+ qui sont reprises à l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le statut du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, et par dérogation à l'article 25, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le statut du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, les agents qui, conformément au présent arrêté, ont été nommés d'office au grade de technicien spécialisé de la recherche (rang 26), peuvent, dans les limites des emplois vacants, être promus au grade de chef technicien spécialisé de la recherche (rang 28), dès qu'ils ont au moins neuf ans d'ancienneté dans le grade de technicien spécialisé de la recherche.

Art. 4. § 1^{er}. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents titulaires du grade de premier technicien à l'ancien Institut Pasteur, qui ont été nommés d'office au grade de technicien de la recherche, l'ancienneté acquise dans les grades de premier technicien et de technicien, est censée avoir été acquise dans le grade de technicien de la recherche.

§ 2. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents titulaires du grade de secrétaire comptable principal à l'ancien Institut Pasteur, qui ont été nommés d'office au grade de technicien de la recherche, l'ancienneté acquise dans les grades de secrétaire comptable principal et de secrétaire comptable, est censée avoir été acquise dans le grade de technicien de la recherche.

§ 3. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents titulaires du grade de sous-chef de bureau à l'ancien Institut Pasteur, qui ont été nommés d'office au grade de technicien de la recherche, l'ancienneté acquise dans les grades de sous-chef de bureau, de rédacteur et de comptable du matériel, est censée avoir été acquise dans le grade de technicien de la recherche.

§ 4. Les agents qui, conformément au présent arrêté, ont été nommés d'office au grade de technicien de la recherche et qui sont rémunérés dans l'échelle de traitement 20I ou 20E, sont considérés avoir réussi l'examen d'avancement barémique, le cas échéant, visé à l'article 13, § 5, de l'arrêté royal du 16 juin 1970 fixant le statut du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat ou visé à l'article 17, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le statut du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.

Voor de berekening van de anciënniteit in de graad van gespecialiseerd technicus der vorsing, wordt de anciënniteit in aanmerking genomen dewelke vanaf de datum van inwerkingtreding van de personeelsformatie van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid die de loopbanen integreert welke met de niveaus 1 en 2+ zijn verbonden die zijn opgenomen in het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van het statuut van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, wordt bekomen.

§ 3. De ambtenaren die overeenkomstig dit besluit ambtshalve benoemd zijn tot de graad van gespecialiseerd technicus der vorsing (rang 26), worden beschouwd als zijnde geslaagd voor het examen voor verhoging in weddenschaal, in voorkomend geval, bedoeld in artikel 13, § 6, van het koninklijk besluit van 16 juni 1970 tot vaststelling van het statuut van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat of bedoeld in artikel 17, § 2, van het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van het statuut van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat.

§ 4. In afwijking van de bepalingen vervat in bijlage II van het voornoemd koninklijk besluit van 16 juni 1970, kunnen de ambtenaren die overeenkomstig dit besluit ambtshalve benoemd zijn tot de graad van gespecialiseerd technicus der vorsing (rang 26), bevorderd worden tot de graad van gespecialiseerd hoofdtechnicus der vorsing (rang 28), binnen de perken van de vacante betrekkingen, voorzover zij ten minste negen jaar anciënniteit hebben in de graad van gespecialiseerd technicus der vorsing.

§ 5. Met ingang van de datum van inwerkingtreding van de personeelsformatie van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid die de loopbanen integreert welke met de niveaus 1 en 2+ zijn verbonden die zijn opgenomen in het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van het statuut van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, en in afwijking van artikel 25, § 1, van het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van het statuut van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, kunnen de ambtenaren die overeenkomstig dit besluit ambtshalve benoemd zijn tot de graad van gespecialiseerd technicus der vorsing (rang 26), binnen de perken van de vacante betrekkingen, bevorderd worden tot de graad van gespecialiseerd hoofdtechnicus der vorsing (rang 28), van zodra ze ten minste negen jaar anciënniteit hebben in de graad van gespecialiseerd technicus der vorsing.

Art. 4. § 1. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren titularis van de graad van eerste technicus bij het voormalig Instituut Pasteur die ambtshalve benoemd zijn tot de graad van technicus der vorsing, wordt de anciënniteit bekomen in de graden van eerste technicus en technicus geacht verworven te zijn in de graad van technicus der vorsing.

§ 2. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren titularis van de graad van eerstaanwendend secretaris-rekenplichtige bij het voormalig Instituut Pasteur, die ambtshalve benoemd zijn tot de graad van technicus der vorsing, wordt de anciënniteit bekomen in de graden van eerstaanwendend secretaris-rekenplichtige en secretaris-rekenplichtige geacht verworven te zijn in de graad van technicus der vorsing.

§ 3. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren titularis van de graad van onderbureauchef bij het voormalig Instituut Pasteur, die ambtshalve benoemd zijn tot de graad van technicus der vorsing, wordt de anciënniteit bekomen in de graden van onderbureauchef, opsteller en rekenplichtige voor het materiaal geacht verworven te zijn in de graad van technicus der vorsing.

§ 4. De ambtenaren die overeenkomstig dit besluit ambtshalve benoemd zijn tot de graad van technicus der vorsing (rang 20) en bezoldigd zijn in de weddenschaal 20I of 20E, worden beschouwd als zijnde geslaagd voor het examen voor verhoging in weddenschaal, in voorkomend geval, bedoeld in artikel 13, § 5, van het koninklijk besluit van 16 juni 1970 tot vaststelling van het statuut van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat of bedoeld in artikel 17, § 1, van het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van het statuut van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat.

Pour le calcul de l'ancienneté fixée dans le grade de technicien de la recherche rémunéré dans l'échelle de traitement 20I, le cas échéant, dans l'article 6, § 3, de l'arrêté royal du 10 avril 1995 portant statut pécuniaire du personnel adjoint à recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, ou dans l'article 5, § 3, de l'arrêté royal du 30 avril 1999 portant statut pécuniaire du personnel adjoint à recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, est prise en considération une ancienneté de grade de trois ans à partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Pour le calcul de l'ancienneté fixée dans le grade de technicien de la recherche rémunéré dans l'échelle de traitement 20E, le cas échéant, dans l'article 6, § 3, de l'arrêté royal du 10 avril 1995 portant statut pécuniaire du personnel adjoint à recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat ou dans l'article 5, § 3, de l'arrêté royal du 30 avril 1999 portant statut pécuniaire du personnel adjoint à recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, est prise en considération une ancienneté de grade obtenue à partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 5. § 1^{er}. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents titulaires du grade de préparateur en chef à l'ancien Institut Pasteur, qui ont été nommés d'office au grade de technicien adjoint de la recherche, l'ancienneté acquise dans les grades de préparateur en chef, de premier préparateur principal, de préparateur principal et de préparateur, est censée avoir été acquise dans le grade de technicien adjoint de la recherche.

§ 2. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents titulaires du grade de premier préparateur principal à l'ancien Institut Pasteur, qui ont été nommés d'office au grade de technicien adjoint de la recherche, l'ancienneté acquise dans les grades de premier préparateur principal, de préparateur principal et de préparateur, est censée avoir été acquise dans le grade de technicien adjoint de la recherche.

§ 3. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents titulaires du grade de préparateur principal à l'ancien Institut Pasteur, qui ont été nommés d'office au grade de technicien adjoint de la recherche, l'ancienneté acquise dans les grades de préparateur principal et de préparateur, est censée avoir été acquise dans le grade de technicien adjoint de la recherche.

§ 4. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents titulaires du grade d'animalier principal à l'ancien Institut Pasteur, qui ont été nommés d'office au grade de technicien adjoint de la recherche, l'ancienneté acquise dans les grades d'animalier principal et d'animalier, est censée avoir été acquise dans le grade de technicien adjoint de la recherche.

Art. 6. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents titulaires du grade de téléphoniste principal à l'ancien Institut Pasteur, qui ont été nommés d'office au grade de garçon de laboratoire, l'ancienneté acquise dans les grades de téléphoniste principal et de téléphoniste, est censée avoir été acquise dans le grade de garçon de laboratoire.

Art. 7. § 1^{er}. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents titulaires du grade de contremaître chef à l'ancien Institut Pasteur, qui ont été nommés d'office au grade de premier ouvrier qualifié, l'ancienneté acquise dans les grades de contremaître chef et d'ouvrier d'élite, est censée avoir été acquise dans le grade de premier ouvrier qualifié.

§ 2. Les agents qui, conformément au présent arrêté, ont été nommés d'office au grade de premier ouvrier qualifié et qui sont rémunérés dans l'échelle de traitement 20E, sont considérés avoir réussi l'examen d'avancement barémique, le cas échéant, visé à l'article 13, § 5, de l'arrêté royal du 16 juin 1970 fixant le statut du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat ou visé à l'article 17, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le statut du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.

Pour le calcul de l'ancienneté de grade fixée, le cas échéant, dans l'article 11, § 3, de l'arrêté royal du 10 avril 1995 portant statut pécuniaire du personnel adjoint à recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, ou dans l'article 12, § 3, de l'arrêté royal du 30 avril 1999 portant statut pécuniaire du personnel adjoint à recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, est prise en considération l'ancienneté obtenue à partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Voor de berekening van de anciënniteit in de graad van technicus der vorsing bezoldigd in de weddenschaal 20I, in voorkomend geval, bepaald in artikel 6, § 3, van het koninklijk besluit van 10 april 1995 houdende bezoldigingsregeling van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, of in artikel 5, § 3, van het koninklijk besluit van 30 april 1999 houdende de bezoldigingsregeling van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, wordt een graadanciënniteit van drie jaar in aanmerking genomen vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Voor de berekening van de anciënniteit in de graad van technicus der vorsing bezoldigd in de weddenschaal 20E, in voorkomend geval, bepaald in artikel 6, § 3, van het koninklijk besluit van 10 april 1995 houdende bezoldigingsregeling van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, of in artikel 5, § 3, van het koninklijk besluit van 30 april 1999 houdende de bezoldigingsregeling van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, wordt een graadanciënniteit in aanmerking genomen dewelke vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit wordt bekomen.

Art. 5. § 1. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren titularis van de graad van hoofdamanensis bij het voormalig Instituut Pasteur, die ambtshalve benoemd zijn tot de graad van adjunct-technicus der vorsing, wordt de anciënniteit bekomen in de graden van hoofdamanensis, eerste eerstaanwezend amanuensis, eerstaanwezend amanuensis en amanuensis, geacht verworven te zijn in de graad van adjunct-technicus der vorsing.

2. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren titularis van de graad van eerste eerstaanwezend amanuensis bij het voormalig Instituut Pasteur, die ambtshalve benoemd zijn tot de graad van adjunct-technicus der vorsing, wordt de anciënniteit bekomen in de graden van eerste eerstaanwezend amanuensis, eerstaanwezend amanuensis en amanuensis geacht verworven te zijn in de graad van adjunct-technicus der vorsing.

§ 3. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren titularis van de graad van eerstaanwezend amanuensis bij het voormalig Instituut Pasteur, die ambtshalve benoemd zijn tot de graad van adjunct-technicus der vorsing, wordt de anciënniteit bekomen in de graden van eerstaanwezend amanuensis en amanuensis geacht verworven te zijn in de graad van adjunct-technicus der vorsing.

§ 4. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren titularis van de graad van eerstaanwezend dierenverzorger bij het voormalig Instituut Pasteur, die ambtshalve benoemd zijn tot de graad van adjunct-technicus der vorsing, wordt de anciënniteit bekomen in de graden van eerstaanwezend dierenverzorger en dierenverzorger geacht verworven te zijn in de graad van adjunct-technicus der vorsing.

Art. 6. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren titularis van de graad van eerstaanwezend telefoniste bij het voormalig Instituut Pasteur, die ambtshalve benoemd zijn tot de graad van laboratoriumbediende, wordt de anciënniteit bekomen in de graden van eerstaanwezend telefoniste en telefoniste geacht verworven te zijn in de graad van laboratoriumbediende.

Art. 7. § 1. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren titularis van de graad van hoofdmeesterknecht bij het voormalig Instituut Pasteur, die ambtshalve benoemd zijn tot de graad van eerste geschoold werkman, wordt de anciënniteit bekomen in de graden van hoofdmeesterknecht en keurarbeider geacht verworven te zijn in de graad van eerste geschoold werkman.

§ 2. De ambtenaren die overeenkomstig dit besluit ambtshalve benoemd zijn tot de graad van eerste geschoold werkman (rang 20) en bezoldigd zijn in de weddenschaal 20E, worden beschouwd als zijnde geslaagd voor het examen voor verhoging in weddenschaal, in voorkomend geval, bedoeld in artikel 13, § 5, van het koninklijk besluit van 16 juni 1970 tot vaststelling van het statuut van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat of bedoeld in artikel 17, § 1, van het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van het statuut van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat.

Voor de berekening van de graadanciënniteit, in voorkomend geval, bepaald in artikel 11, § 3, van het koninklijk besluit van 10 april 1995 houdende bezoldigingsregeling van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, of in artikel 12, § 3, van het koninklijk besluit van 30 april 1999 houdende de bezoldigingsregeling van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, wordt de anciënniteit in aanmerking genomen dewelke vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit wordt bekomen.

Art. 8. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents titulaires du grade d'ouvrier à l'ancien Institut Pasteur, qui ont été nommés d'office au grade d'ouvrier, l'ancienneté acquise dans les grades d'ouvrier et d'adjoint de métier, est censée avoir été acquise dans le grade d'ouvrier.

CHAPITRE II. — Fixation de la situation pécuniaire

Art. 9. Les échelles de traitement liées aux anciens grades des agents de l'ancien Institut Pasteur sont fixées aux dates mentionnées au tableau de l'annexe 2 du présent arrêté.

Art. 10. § 1^{er}. L'ancienneté pécuniaire acquise par les agents visés à l'article 1^{er}, § 1^{er}, est censée avoir été acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er} et sous réserve de l'application du § 3, les agents visés à l'article 1^{er}, § 1^{er}, obtiennent, à la date de la publication du présent arrêté, dans leur nouveau grade, un traitement égal ou immédiatement supérieur au traitement dont ils bénéficiaient dans leur ancien grade auprès de l'ancien Institut Pasteur.

L'ancienneté utile et pécuniaire de ces agents est fixée sur base du résultat de l'insertion dans leur nouvelle échelle de traitement.

Pour l'application de l'alinéa précité, la différence entre l'ancienneté pécuniaire et l'ancienneté utile acquises auprès de l'ancien Institut Pasteur, est reprise dans la nouvelle échelle de traitement.

Le troisième alinéa n'est pas d'application aux agents qui ont une ancienneté utile maximale dans leur échelle de traitement à l'ancien Institut Pasteur.

§ 3. Les agents de l'ancien Institut Pasteur n'obtiennent pas, à la date de la publication du présent arrêté, dans leur nouveau grade, un traitement inférieur à celui dont ils bénéficiaient dans leur ancien grade. Si le traitement, fixé dans leur nouveau grade, est inférieur à celui dont ils bénéficiaient dans leur ancien grade, l'ancienne échelle de traitement leur est maintenue.

§ 4. Les agents visés à l'article 1^{er}, § 1^{er}, conservent à titre personnel la prime de bilinguisme, l'allocation de diplôme et l'allocation pour travaux dangereux, insalubres ou incommodes, dont ils bénéficiaient auprès de l'ancien Institut Pasteur.

Ces allocations ne peuvent pas être cumulées avec d'autres allocations similaires qui sont ou qui seront octroyées à des membres du personnel fédéral.

Art. 11. Les dispositions du présent arrêté ne peuvent pas porter préjudice aux droits à la pension des agents de l'ancien Institut Pasteur.

Art. 12. § 1^{er}. L'échelle de traitement 10C est liée au grade visé à l'article 2, § 1.

§ 2. Les agents visés à l'article 2, § 2, conservent l'échelle de traitement 10C.

Art. 13. Par dérogation à l'article 7 de l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des services publics fédéraux, les services fixés à l'article 14 de l'arrêté précité, pour les agents en service au 30 avril 1999 et pour les services prestés avant cette date, entrent en considération à partir de l'âge de 20 ans pour les agents qui avaient droit à une échelle de traitement appartenant au "niveau 2" et à la "classe 20 ans" et qui, à partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, ont droit à une échelle de traitement appartenant au niveau 2+.

CHAPITRE III. — Dispositions transitoires et finales

Art. 14. Le présent arrêté produit ses effets le 30 avril 1999.

Art. 15. Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 juillet 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de la Santé publique,
J. TAVERNIER

Art. 8. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren titularis van de graad van werkmán bij het voormalig Instituut Pasteur, die ambtshalve benoemd zijn tot de graad van werkmán, wordt de anciënniteit bekomen in de graden van werkmán en adjunct-vakman geacht verworven te zijn in de graad van werkmán.

HOOFDSTUK II. — Vaststelling van de geldelijke toestand

Art. 9. De weddenschalen verbonden aan de oude graden van de ambtenaren van het voormalig Instituut Pasteur worden vastgesteld op de data vermeld in de in bijlage 2 bij dit besluit gevoegde tabel.

Art. 10. § 1. De geldelijke anciënniteit verkregen door de in artikel 1, § 1, bedoelde ambtenaren, wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe weddenschaal.

§ 2. In afwijking van § 1 en onder voorbehoud van de toepassing van § 3, bekomen de in artikel 1, § 1, bedoelde ambtenaren, op de datum van de bekendmaking van dit besluit, in hun nieuwe graad, een wedde gelijk aan of onmiddellijk hoger dan de wedde dewelke ze genoten in hun oude graad bij het voormalig Instituut Pasteur.

De nuttige en geldelijke anciënniteit van deze ambtenaren wordt vastgesteld op basis van het resultaat van de inschaling in hun nieuwe weddenschaal.

Voor de toepassing van het eerste lid wordt het verschil tussen de bij het voormalig Instituut Pasteur verkregen geldelijke en nuttige anciënniteit meegenomen in de nieuwe weddenschaal.

Het derde lid is niet van toepassing op de ambtenaren die de maximale nuttige anciënniteit hebben in hun weddenschaal bij het voormalig Instituut Pasteur.

§ 3. De ambtenaren van het voormalig Instituut Pasteur bekomen, op de datum van de bekendmaking van dit besluit, in hun nieuwe graad geen lagere wedde dan die welke zij in hun vroegere graad genoten. Wanneer de in hun nieuwe graad bepaalde wedde lager is dan die welke zij in hun oude graad genoten, dan behouden zij hun oude weddenschaal.

§ 4. De in artikel 1, § 1, bedoelde ambtenaren behouden ten persoonlijke titel de tweetaligheidspremie, de diplomatoelage en de toelage voor gevaarlijk, ongezond of hinderlijk werk, die zij genoten bij het voormalig Instituut Pasteur.

Deze toelagen mogen niet gecumuleerd worden met andere gelijkaardige toelagen die aan de federale personeelsleden worden of zullen worden toegekend.

Art. 11. De bepalingen van dit besluit mogen geen afbreuk doen aan de rechten op een pensioen van de ambtenaren van het voormalig Instituut Pasteur.

Art. 12. § 1. De weddenschaal 10C wordt verbonden aan de in artikel 2, § 1, bedoelde graad.

§ 2. De in artikel 2, § 2, bedoelde ambtenaren behouden de weddenschaal 10C.

Art. 13. In afwijking van artikel 7 van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van de federale overheidsdiensten, komen de diensten bepaald in artikel 14 van voornoemd besluit, voor de ambtenaren in dienst op 30 april 1999 en voor alle voor deze datum gepresteerde diensten in aanmerking vanaf de leeftijd van 20 jaar voor de ambtenaren die gerechtigd waren op een weddenschaal behorend tot het "niveau 2" en tot de "klasse 20 jaar" en die vanaf de inwerkingtreding van dit besluit gerechtigd zijn op een weddenschaal behorende tot niveau 2+.

HOOFDSTUK III. — Overgangs- en slotbepalingen

Art. 14. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 30 april 1999.

Art. 15. Onze Minister van Volksgezondheid wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 juli 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Volksgezondheid,
J. TAVERNIER

BIJLAGE 1 - Statutair personeel van het voormalig Instituut Pasteur, wier graad is geconverteerd naar een graad van het wetenschappelijk personeel of van het toegevoegd vorsingspersoneel of van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat.
ANNEXE 1 - Personnel statutaire de l'ancien Institut Pasteur, dont le grade est converti en un grade du personnel scientifique ou du personnel adjoint à la recherche ou du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.

(1) Naam, voornaam Nom, prénom	(2) Oude graad Ancien grade	(3) Nieuwe graad Nouveau grade	(4) Weddenschaal Echelle de traitement
A. Leidinggevende functies - Fonctions dirigeantes			
CONTENT, Jean	Onder-directeur Sous-directeur	Departementshoofd Chef de département	Trap II - Degré II 1.601.540 - 2.410.958 6 x 3 x 134.903
B. Wetenschappelijk personeel - Personnel scientifique			
GODARD, Claudine	Laboratoriumchef-niet geneesheer Chef de laboratoire-non médecin	Werkleider Chef de travaux	Rang B 1 189 051 - 1 762 822 11 x 2 x 52 161
HUYGEN Christiane	Laboratoriumchef-niet geneesheer Chef de laboratoire-non médecin	Werkleider Chef de travaux	Rang B 1 189 051 - 1 762 822 11 x 2 x 52 161
POKORNI, Eleonora	Laboratoriumchef-niet geneesheer Chef de laboratoire-non médecin	Werkleider Chef de travaux	Rang B 1 189 051 - 1 762 822 11 x 2 x 52 161
TURNER, Mireille	Laboratoriumchef-niet geneesheer Chef de laboratoire-non médecin	Werkleider Chef de travaux	Rang B 1 189 051 - 1 762 822 11 x 2 x 52 161
VANDENBUSSCHE, Paul	Laboratoriumchef-niet geneesheer Chef de laboratoire-non médecin	Werkleider Chef de travaux	Rang B 1 189 051 - 1 762 822 11 x 2 x 52 161

BIJLAGE 1 - Statutair personeel van het voormalig Instituut Pasteur, wier graad is geconverteerd naar een graad van het wetenschappelijk personeel of van het toegevoegd vorsingspersoneel of van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat.
ANNEXE 1 - Personnel statutaire de l'ancien Institut Pasteur, dont le grade est converti en un grade du personnel scientifique ou du personnel adjoint à la recherche ou du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.

(1) Naam, voornaam <u>Nom, prénom</u>	(2) Oude graad <u>Ancien grade</u>	(3) Nieuwe graad <u>Nouveau grade</u>	(4) Weddenschaal <u>Echelle de traitement</u>
NYABENDA, Jean	Laboratoriumchef-dokter in de veerartsenijkunde Chef de laboratoire-docteur en médecine vétérinaire	Werkleider Chef de travaux	Rang B 1 189 051 - 1 762 822 11 x 2 x 52 161
FAUVILLE, Maryse	Eerste industrieapotheker Premier pharmaciens d'industrie	Werkleider Chef de travaux	Rang B 1 189 051 - 1 762 822 11 x 2 x 52 161
VAN HOOFF, Jozef	Eerste industrieapotheker Premier pharmaciens d'industrie	Werkleider Chef de travaux	Rang B 1 189 051 - 1 762 822 11 x 2 x 52 161
COSTY, Françoise	Laboratoriumchef-geneesheer Chef de laboratoire-médecin	Werkleider Chef de travaux	Rang B 1 189 051 - 1 762 822 11 x 2 x 52 161
VANHOOFF, Raymond	Laboratoriumchef-geneesheer Chef de laboratoire-médecin	Werkleider Chef de travaux	Rang B 1 189 051 - 1 762 822 11 x 2 x 52 161
DE BRUYN, Jacqueline	Onderzoeksgelastigde-niet-geneesheer Chargé de recherche-non médecin	Eerstaanwendend assistent Premier assistant	Rang A 1 154 869 - 1 627 027 3 x 1 x 25 182 9 x 2 x 44 068
VERCAMMEN, Martine	Onderzoeksgelastigde-geneesheer Chargé de recherche-médecin	Eerstaanwendend assistent Premier assistant	Rang A 1 154 869 - 1 627 027 3 x 1 x 25 182 9 x 2 x 44 068

<p>BIJLAGE 1 - Statutair personeel van het voormalig Instituut Pasteur, wier graad is geconverteerd naar een graad van het wetenschappelijk personeel of van het toegevoegd vorsingspersoneel of van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat.</p> <p>ANNEXE 1 - Personnel statutaire de l'ancien Institut Pasteur, dont le grade est converti en un grade du personnel scientifique ou du personnel adjoint à la recherche ou du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.</p>			
(1) Naam, voornaam <u>Nom, prénom</u>	(2) Oude graad <u>Ancien grade</u>	(3) Nieuwe graad <u>Nouveau grade</u>	(4) Weddenschaal <u>Echelle de traitement</u>
GOLDBERGER, Suzanne	Assistent Assistant	Attaché Attaché	Rang A 831 108 - 1 488 519 3 x 1 x 27 880 11 x 2 x 52 161
C. Bijzondere graden - Grades particuliers			
Niveau 1			
VANDERECKT, René	Eerstaanwendend industrieel ingenieur Ingénieur industriel principal	Industrieel ingenieur Ingénieur industriel	10 C
SCHOOFS, Louis	Bibliothecaris Bibliothécaire	Bibliothecaris in uitdoving Bibliothécaire en extinction	10 C

BIJLAGE 1 - Statutair personeel van het voormalig Instituut Pasteur, wier graad is geconverteerd naar een graad van het wetenschappelijk personeel of van het toegevoegd vorsingspersoneel of van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat. ANNEXE 1 - Personnel statutaire de l'ancien Institut Pasteur, dont le grade est converti en un grade du personnel scientifique ou du personnel adjoint à la recherche ou du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.			
(1) Naam, voornaam <u>Nom, prénom</u>	(2) Oude graad <u>Ancien grade</u>	(3) Nieuwe graad <u>Nouveau grade</u>	(4) Weddenschaal <u>Echelle de traitement</u>
D. Toegevoegd vorsingspersoneel - Personnel adjoint de la recherche			
Niveau 2+			
DEWIT, Joëlle	Eerste laboratoriumtechnoloog Premier technologue de laboratoire	Gespecialiseerd technicus der vorsing Techniciens spécialisés de la recherche	686.312 - 1.027.893 3 x 1 x 10.676 2 x 2 x 14.232 2 x 2 x 28.463 9 x 2 x 24.907 (Kl. 23j. - Cl. 23a. - N. 2+ - G.A)
PEHARPRE Daniel	Eerste laboratoriumtechnoloog Premier technologue de laboratoire	Gespecialiseerd technicus der vorsing Techniciens spécialisés de la recherche	686.312 - 1.027.893 3 x 1 x 10.676 2 x 2 x 14.232 2 x 2 x 28.463 9 x 2 x 24.907 (Kl. 23j. - Cl. 23a. - N. 2+ - G.A)
VAN NEROM, Edgar	Eerste laboratoriumtechnoloog Premier technologue de laboratoire	Gespecialiseerd technicus der vorsing Techniciens spécialisés de la recherche	686.312 - 1.027.893 3 x 1 x 10.676 2 x 2 x 14.232 2 x 2 x 28.463 9 x 2 x 24.907 (Kl. 23j. - Cl. 23a. - N. 2+ - G.A)

BIJLAGE 1 - Statutair personeel van het voormalig Instituut Pasteur, wier graad is geconverteerd naar een graad van het wetenschappelijk personeel of van het toegevoegd vorsingspersoneel of van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat.
ANNEXE 1 - Personnel statutaire de l'ancien Institut Pasteur, dont le grade est converti en un grade du personnel scientifique ou du personnel adjoint à la recherche ou du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.

(1) Naam, voornaam <u>Nom, prénom</u>	(2) Oude graad <u>Ancien grade</u>	(3) Nieuwe graad <u>Nouveau grade</u>	(4) Weddenschaal <u>Echelle de traitement</u>
VERSCHUEREN, Hendrik	Eerste laboratoriumtechnoloog Premier technologue de laboratoire	Gespecialiseerd technicus der vorsing Technicien spécialisé de la recherche	686.312 - 1.027.893 3 x 1 x 10.676 2 x 2 x 14.232 2 x 2 x 28.463 9 x 2 x 24.907 (Kl. 23j. - Cl. 23a. - N. 2+ - G.A)
BAUTENS, Erwin	Eerste technicus Premier technicien	Gespecialiseerd technicus der vorsing Technicien spécialisé de la recherche	686.312 - 1.027.893 3 x 1 x 10.676 2 x 2 x 14.232 2 x 2 x 28.463 9 x 2 x 24.907 (Kl. 23j. - Cl. 23a. - N. 2+ - G. A)
DE RYCK, Josette	Eerste technicus Premier technicien	Gespecialiseerd technicus der vorsing Technicien spécialisé de la recherche	686.312 - 1.027.893 3 x 1 x 10.676 2 x 2 x 14.232 2 x 2 x 28.463 9 x 2 x 24.907 (Kl. 23j. - Cl. 23a. - N. 2+ - G. A)
LAEREMANS, Alexis	Eerste technicus Premier technicien	Gespecialiseerd technicus der vorsing Technicien spécialisé de la recherche	686.312 - 1.027.893 3 x 1 x 10.676 2 x 2 x 14.232 2 x 2 x 28.463 9 x 2 x 24.907 (Kl. 23j. - Cl. 23a. - N. 2+ - G. A)

BIJLAGE 1 - Statutair personeel van het voormalig Instituut Pasteur, wier graad is geconverteerd naar een graad van het wetenschappelijk personeel of van het toegevoegd vorsingspersoneel of van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat. ANNEXE 1 - Personnel statutaire de l'ancien Institut Pasteur, dont le grade est converti en un grade du personnel scientifique ou du personnel adjoint à la recherche ou du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.			
(1) Naam, voornaam <u>Nom, prénom</u>	(2) Oude graad <u>Ancien grade</u>	(3) Nieuwe graad <u>Nouveau grade</u>	(4) Weddenschaal <u>Echelle de traitement</u>
STEENHOUWER, Jeannine	Eerste technicus Premier techniciens	Gespecialiseerd technicus der vorsing Techniciens spécialisés de la recherche	686.312 - 1.027.893 3 x 1 x 10.676 2 x 2 x 14.232 2 x 2 x 28.463 9 x 2 x 24.907 (Kl. 23j. - Cl. 23a. - N. 2+ - G. A)
TREUTENS, Greta	Eerste technicus Premier techniciens	Gespecialiseerd technicus der vorsing Techniciens spécialisés de la recherche	686.312 - 1.027.893 3 x 1 x 10.676 2 x 2 x 14.232 2 x 2 x 28.463 9 x 2 x 24.907 (Kl. 23j. - Cl. 23a. - N. 2+ - G. A)
TWEEPENNINCKX, Francis	Eerste technicus Premier techniciens	Gespecialiseerd technicus der vorsing Techniciens spécialisés de la recherche	686.312 - 1.027.893 3 x 1 x 10.676 2 x 2 x 14.232 2 x 2 x 28.463 9 x 2 x 24.907 (Kl. 23j. - Cl. 23a. - N. 2+ - G. A)
WILDEMAUWE, Christa	Eerste technicus Premier techniciens	Gespecialiseerd technicus der vorsing Techniciens spécialisés de la recherche	686.312 - 1.027.893 3 x 1 x 10.676 2 x 2 x 14.232 2 x 2 x 28.463 9 x 2 x 24.907 (Kl. 23j. - Cl. 23a. - N. 2+ - G. A)

<p>BIJLAGE 1 - Statutair personeel van het voormalig Instituut Pasteur, wier graad is geconverteerd naar een graad van het wetenschappelijk personeel of van het toegevoegd vorsingspersoneel of van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat.</p> <p>ANNEXE 1 - Personnel statutaire de l'ancien Institut Pasteur, dont le grade est converti en un grade du personnel scientifique ou du personnel adjoint à la recherche ou du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.</p>			
(1) Naam, voornaam <u>Nom, prénom</u>	(2) Oude graad <u>Ancien grade</u>	(3) Nieuwe graad <u>Nouveau grade</u>	(4) Weddenschaal <u>Echelle de traitement</u>
MEGANCK, Christian	Technicien Technicus	Gespecialiseerd technicus der vorsing Techniciens spécialisés de la recherche	598.141 - 920.798 3 x 1 x 10.072 2 x 2 x 13.632 2 x 2 x 26.852 9 x 2 x 23.497 (Kl. 23j. - Cl. 23a - N. 2+ - G. A)
NULENS, Erik	Technicus Techniciens	Gespecialiseerd technicus der vorsing Techniciens spécialisés de la recherche	598.141 - 920.798 3 x 1 x 10.072 2 x 2 x 13.632 2 x 2 x 26.852 9 x 2 x 23.497 (Kl. 23j. - Cl. 23a. - N. 2+ - G. A)
NYSSSEN, Henry	Technicus Techniciens	Gespecialiseerd technicus der vorsing Techniciens spécialisés de la recherche	598.141 - 920.798 3 x 1 x 10.072 2 x 2 x 13.632 2 x 2 x 26.852 9 x 2 x 23.497 (Kl. 23j. - Cl. 23a. - N. 2+ - G. A)
VANFLETEREN, Brigitte	Technicus Techniciens	Gespecialiseerd technicus der vorsing Techniciens spécialisés de la recherche	598.141 - 920.798 3 x 1 x 10.072 2 x 2 x 13.632 2 x 2 x 26.852 9 x 2 x 23.497 (Kl. 23j. - Cl. 23a. - N. 2+ - G. A)

BIJLAGE 1 - Statutair personeel van het voormalig Instituut Pasteur, wier graad is geconverteerd naar een graad van het wetenschappelijk personeel of van het toegevoegd vorsingspersoneel of van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat. ANNEXE 1 - Personnel statutaire de l'ancien Institut Pasteur, dont le grade est converti en un grade du personnel scientifique ou du personnel adjoint à la recherche ou du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.			
(1) Naam, voornaam Nom, prénom	(2) Oude graad Ancien grade	(3) Nieuwe graad Nouveau grade	(4) Weddenschaal Echelle de traitement
<i>Niveau 2</i>			
DE SCHEPPER, Florent	Bestuurschef Chef administratif	Hoofotechnicus der vosing Chef techniciens de la recherche	22A
MAES, Jenny	Eerstaanwendend secretaris-rekenplichtige Secrétaire comptable principal	Technicus der vosing Techniciens de la recherche	20I
SONCK, Polydore	Eerste technicus Premier techniciens	Technicus der vosing Techniciens de la recherche	20I
VAN BOSSUYT, Eddie	Eerste technicus Premier techniciens	Technicus der vosing Techniciens de la recherche	20I
BUYSENS, Paul	Eerste technicus Premier techniciens	Technicus der vosing Techniciens de la recherche	20E
HERINCKX, Jeannine	Onderbureaucheuf Sous-chef de bureau	Technicus der vosing Techniciens de la recherche	20E

BIJLAGE 1 - Statutair personeel van het voormalig Instituut Pasteur, wier graad is geconverteerd naar een graad van het wetenschappelijk personeel of van het toegevoegd vorsingspersoneel of van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat. ANNEXE 1 - Personnel statutaire de l'ancien Institut Pasteur, dont le grade est converti en un grade du personnel scientifique ou du personnel adjoint à la recherche ou du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.			
(1) Naam, voornaam <u>Nom, prénom</u>	(2) Oude graad <u>Ancien grade</u>	(3) Nieuwe graad <u>Nouveau grade</u>	(4) Weddenschaal <u>Echelle de traitement</u>
NELIS, Willy	Secretaris-rekenplichtige Secrétaire comptable	Technicus der vorsing Technicien de la recherche	20G
PIROTTE, Jean-Marie	Opsteller Rédacteur	Technicus der vorsing Technicien de la recherche	20G
LORGE, Christiane	Rekenplichtige voor het materiaal Comptable du matériel	Technicus der vorsing Technicien de la recherche	20G
Niveau 3			
BEIER, Raymond	Hoofdmanuensis Préparateur en chef	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
BLONDIAU, Marie - Louise	Hoofdmanuensis Préparateur en chef	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
DE BRAEKELEER, Joseph	Hoofdmanuensis Préparateur en chef	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
DE CUYPER, Frans	Hoofdmanuensis Préparateur en chef	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C

<p>BIJLAGE 1 - Statutair personeel van het voormalig Instituut Pasteur, wier graad is geconverteerd naar een graad van het wetenschappelijk personeel of van het toegevoegd vorsingspersoneel of van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat.</p> <p>ANNEXE 1 - Personnel statutaire de l'ancien Institut Pasteur, dont le grade est converti en un grade du personnel scientifique ou du personnel adjoint à la recherche ou du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.</p>			
(1) Naam, voornaam <u>Nom, prénom</u>	(2) Oude graad <u>Ancien grade</u>	(3) Nieuwe graad <u>Nouveau grade</u>	(4) Weddenschaal <u>Echelle de traitement</u>
DIEI, Raymond	Hoofdamanuensis Préparateur en chef	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
DUPAN, Pierre	Hoofdamanuensis Préparateur en chef	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
EYLENBOSCH, Romain	Hoofdamanuensis Préparateur en chef	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
PALFLIET, Camille	Hoofdamanuensis Préparateur en chef	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
STIENON, Jacques	Hoofdamanuensis Préparateur en chef	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
VERHEYLEWEGEN, Francis	Hoofdamanuensis Préparateur en chef	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
DESMEDT, Dominique	Eerste eerstaanwezend amanuensis Premier préparateur principal	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
DUPAN, Jean	Eerste eerstaanwezend amanuensis Premier préparateur principal	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C

BIJLAGE 1 - Statutair personeel van het voormalig Instituut Pasteur, wier graad is geconverteerd naar een graad van het wetenschappelijk personeel of van het toegevoegd vorsingspersoneel of van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat. ANNEXE 1 - Personnel statutaire de l'ancien Institut Pasteur, dont le grade est converti en un grade du personnel scientifique ou du personnel adjoint à la recherche ou du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.	(1) Naam, voornaam <u>Nom, prénom</u>	(2) Oude graad <u>Ancien grade</u>	(3) Nieuwe graad <u>Nouveau grade</u>	(4) Weddenschaal <u>Echelle de traitement</u>
FLAMAND, Etienne	Eerste eerstaanwezend amanuensis Premier préparateur principal	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C	
KEUTERICKX, François	Eerste eerstaanwezend amanuensis Premier préparateur principal	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C	
MAES, Frans	Eerste eerstaanwezend amanuensis Premier préparateur principal	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C	
MANS, Ivan	Eerste eerstaanwezend amanuensis Premier préparateur principal	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C	
MENTEN, Camille	Eerste eerstaanwezend amanuensis Premier préparateur principal	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C	
MOSSELMANS, François	Eerste eerstaanwezend amanuensis Premier préparateur principal	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C	
VAN ACKELEYEN, François	Eerste eerstaanwezend amanuensis Premier préparateur principal	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C	
VAN ROSSEM, Lucien	Eerste eerstaanwezend amanuensis Premier préparateur principal	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C	

BIJLAGE 1 - Statutair personeel van het voormalig Instituut Pasteur, wier graad is geconverteerd naar een graad van het wetenschappelijk personeel of van het toegevoegd vorsingspersoneel of van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat.
ANNEXE 1 - Personnel statutaire de l'ancien Institut Pasteur, dont le grade est converti en un grade du personnel scientifique ou du personnel adjoint à la recherche ou du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.

(1) Naam, voornaam <u>Nom, prénom</u>	(2) Oude graad <u>Ancien grade</u>	(3) Nieuwe graad <u>Nouveau grade</u>	(4) Weddenschaal <u>Echelle de traitement</u>
VANONCKELEN, Albert	Eerste eersstaanwezend amanuensis Premier préparateur principal	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
VINCKE, Jean	Eerste eersstaanwezend amanuensis Premier préparateur principal	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
BIJNS, Willy	Eersstaanwezend amanuensis Préparateur principal	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
DE NEEF, Katrien	Eersstaanwezend amanuensis Préparateur principal	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
VANHAELEN, Rose	Eersstaanwezend amanuensis Préparateur principal	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
CRABBE, Freddy	Eersstaanwezend dierenverzorger Animalier principal	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
DENIS, Marie-Thérèse	Eersstaanwezend dierenverzorger Animalier principal	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
GIJS, Erik	Dierenverzorger Animalier	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C

BIJLAGE 1 – Statutair personeel van het voormalig Instituut Pasteur, wier graad is geconverteerd naar een graad van het wetenschappelijk personeel of van het toegevoegd vorsingspersoneel of van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat. ANNEXE 1 – Personnel statuaire de l'ancien Institut Pasteur, dont le grade est converti en un grade du personnel scientifique ou du personnel adjoint à la recherche ou du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.			
(1) Naam, voornaam <u>Nom, prénom</u>	(2) Oude graad <u>Ancien grade</u>	(3) Nieuwe graad <u>Nouveau grade</u>	(4) Weddenschaal <u>Echelle de traitement</u>
GOESSEL, Marc	Dierenverzorgers Animalier	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
HELLINCKX, Julien	Dierenverzorgers Animalier	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
SERVANCKX, Danny	Dierenverzorgers Animalier	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
VAN DRIESSE, Ronald	Dierenverzorgers Animalier	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
YVENS, Alain	Hulpverlenende Aide-comptable	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
VAN BELLE, Gerry	Klerk-typiste Commis dactylographe	Adjunct-technicus der vorsing Technicien adjoint de la recherche	30C
Niveau 4			
COENEN, Annie	Eerstaanwendend telefoniste Téléphoniste principal	Laboratoriumbediende Garçon de laboratoire	40B

BIJLAGE 1 – Statutair personeel van het voormalig Instituut Pasteur, wier graad is geconverteerd naar een graad van het wetenschappelijk personeel of van het toegevoegd vorsingspersoneel of van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat.
ANNEXE 1 – Personnel statutaire de l'ancien Institut Pasteur, dont le grade est converti en un grade du personnel scientifique ou du personnel adjoint à la recherche ou du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.

(1) Naam, voornaam <u>Nom, prénom</u>	(2) Oude graad <u>Ancien grade</u>	(3) Nieuwe graad <u>Nouveau grade</u>	(4) Weddenschaal <u>Echelle de traitement</u>
TIELEMANS, Marie	Nachtwaker Gardien de nuit	Laboratoriumbediende Garçon de laboratoire	40B
WILLOCKX, Jeanne	Nachtwaker Gardien de nuit	Laboratoriumbediende Garçon de laboratoire	40B
VERHOFSTADT, Maria	Bode-kamerbewaarder Messager-huissier	Laboratoriumbediende Garçon de laboratoire	40B
E. Beheerspersoneel – Personnel de gestion			
Niveau 2			
DELSAERT, Yvan	Hoofdmeesterknecht Contremaître chef	Eerste geschoold werkman Premier ouvrier qualifié	20E
CLEMENT, Richard	Keurarbeider Ouvrier d'élite	Eerste geschoold werkman Premier ouvrier qualifié	20G
TKINT, Edgard	Keurarbeider Ouvrier d'élite	Eerste geschoold werkman Premier ouvrier qualifié	20G

BIJLAGE 1 - Statutair personeel van het voormalig Instituut Pasteur, wier graad is geconverteerd naar een graad van het wetenschappelijk personeel of van het toegevoegd vorsingspersoneel of van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat. ANNEXE 1 - Personnel statutaire de l'ancien Institut Pasteur, dont le grade est converti en un grade du personnel scientifique ou du personnel adjoint à la recherche ou du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.			
(1) Naam, voornaam <u>Nom, prénom</u>	(2) Oude graad <u>Ancien grade</u>	(3) Nieuwe graad <u>Nouveau grade</u>	(4) Weddenschaal <u>Echelle de traitement</u>
Niveau 3			
DENEYER, Alain	Werkman-specialist Ouvrier spécialisé	Geschoold werkman Ouvrier qualifié	30C
DUPAN, Robert	Werkman-specialist Ouvrier spécialisé	Geschoold werkman Ouvrier qualifié	30C
FLEMAL, Christian	Werkman-specialist Ouvrier spécialisé	Geschoold werkman Ouvrier qualifié	30C
VAN ECKHOUDT, John	Werkman-specialist Ouvrier spécialisé	Geschoold werkman Ouvrier qualifié	30C
WALCKIERS, Daniel	Werkman-specialist Ouvrier spécialisé	Geschoold werkman Ouvrier qualifié	30C
LADRIE, Christiane	Werkman-specialist Ouvrier spécialisé	Geschoold werkman Ouvrier qualifié	30C

BIJLAGE 1 - Statutair personeel van het voormalig Instituut Pasteur, wier graad is geconverteerd naar een graad van het wetenschappelijk personeel of van het toegevoegd vorsingspersoneel of van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat.
ANNEXE 1 - Personnel statutaire de l'ancien Institut Pasteur, dont le grade est converti en un grade du personnel scientifique ou du personnel adjoint à la recherche ou du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.

(1) Naam, voornaam <u>Nom, prénom</u>	(2) Oude graad <u>Ancien grade</u>	(3) Nieuwe graad <u>Nouveau grade</u>	(4) Weddenschaal <u>Echelle de traitement</u>
Niveau 4			
BIESEMANS, Roger	Werkman Ouvrier	Werkman Ouvrier	40B
GYSENS, Eddy	Werkman Ouvrier	Werkman Ouvrier	40B
NEUHARD, Théophile	Werkman Ouvrier	Werkman Ouvrier	40B
ROBEYN, Paul	Werkman Ouvrier	Werkman Ouvrier	40B
BLONDIAU, Francine	Hulparbeider Manoeuvre	Werkman Ouvrier	40B
BULCKE, Marie-Claire	Hulparbeider Manoeuvre	Werkman Ouvrier	40B
LECOCQ, Daniel	Hulparbeider Manoeuvre	Werkman Ouvrier	40B
LEROY, Marie	Hulparbeider Manoeuvre	Werkman Ouvrier	40B
LIBERT, Monique	Hulparbeider Manoeuvre	Werkman Ouvrier	40B

BIJLAGE 1 – Statutair personeel van het voormalig Instituut Pasteur, wier graad is geconverteerd naar een graad van het wetenschappelijk personeel of van het toegevoegd vorsingspersoneel of van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat. ANNEXE 1 – Personnel statutaire de l'ancien Institut Pasteur, dont le grade est converti en un grade du personnel scientifique ou du personnel adjoint à la recherche ou du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.	(1) Naam, voornaam <u>Nom, prénom</u>	(2) Oude graad <u>Ancien grade</u>	(3) Nieuwe graad <u>Nouveau grade</u>	(4) Weddenschaal <u>Echelle de traitement</u>
MERTENS, Francine	Hulparbeider Manoeuvre	Werkman Ouvrier	40B	
THEYS, Bertha	Hulparbeider Manoeuvre	Werkman Ouvrier	40B	
BRASSEUR, Jacqueline	Aangestelde voor het onderhoud Préposée à l'entretien	Werkman Ouvrier	40B	
CLINET, Martine	Aangestelde voor het onderhoud Préposée à l'entretien	Werkman Ouvrier	40B	
ESTRADA, Osvaldo	Aangestelde voor het onderhoud Préposée à l'entretien	Werkman Ouvrier	40B	
JOCHMANS, Bernadette	Aangestelde voor het onderhoud Préposée à l'entretien	Werkman Ouvrier	40B	
KRASON, Anna	Aangestelde voor het onderhoud Préposée à l'entretien	Werkman Ouvrier	40B	
RODTS, Antoinette	Aangestelde voor het onderhoud Préposée à l'entretien	Werkman Ouvrier	40B	

BIJLAGE 1 - Statutair personeel van het voormalig Instituut Pasteur, wier graad is geconverteerd naar een graad van het wetenschappelijk personeel of van het toegevoegd vorsingspersoneel of van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat.
ANNEXE 1 - Personnel statutaire de l'ancien Institut Pasteur, dont le grade est converti en un grade du personnel scientifique ou du personnel adjoint à la recherche ou du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.

(1) Naam, voornaam <u>Nom, prénom</u>	(2) Oude graad <u>Ancien grade</u>	(3) Nieuwe graad <u>Nouveau grade</u>	(4) Weddenschaal <u>Echelle de traitement</u>
GILLARD, Marianne	Adjunct-vakman Adjoint de métier	Werkman Ouvrier	40B

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 11 juli 2003 tot vaststelling van de modaliteiten van overdracht van de ambtenaren van het voormalig Instituut Pasteur naar de wetenschappelijke instelling van de Staat "Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid".
 Vu pour être annexé à Notre arrêté du 11 juillet 2003 fixant les modalités de transfert des agents de l'ancien Institut Pasteur à l'établissement scientifique de l'Etat "Institut scientifique de Santé publique".

ALBERT

Van Koningswege:
 De Minister van Begroting,

Par le Roi :
 Le Ministre du Budget,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Volksgezondheid,

Le Ministre de la Santé publique,

Josef TAVERNIER

BIJLAGE 2 – Weddenschalen verbonden aan de graden van het personeel van het voormalig Instituut Pasteur ANNEXE 2 – Echelles de traitement liées aux grades du personnel de l'ancien Institut Pasteur			
Graad/Grade	De eraan verbonden weddenschaal/ L'échelle de traitement y liée	Conversie naar de euro op 1 januari 2002/ Conversion vers l'euro au 1er janvier 2002	Lineaire verhoging met 1%/Augmentattion linéaire de 1%
A. Wetenschappelijk personeel – Personnel scientifique			met ingang van 1/1/2003 à partir du 1/1/2003
Onderdirecteur Sous-directeur	1.592.602 - 2.197.558 11 x 2 x 54.996	39.479,58 – 54.476,10 11 x 2 x 1.363,32	39.874,38 – 55.020,94 11 x 2 x 1.376,96
Laboratoriumchef-dokter in de veeartsenijkunde Chef de laboratoire- docteur en médecine vétérinaire	1.136.729 – 1.741.718 11 x 2 x 54.999	28.178,78 – 43.176,07 11 x 2 x 1.363,39	28.460,57 – 43.607,90 11 x 2 x 1.377,03
Laboratoriumchef- geneesheer Chef de laboratoire- médecin	1.136.729 – 1.741.718 11 x 2 x 54.999	28.178,78 – 43.176,07 11 x 2 x 1.363,39	28.460,57 – 43.607,90 11 x 2 x 1.377,03
Laboratoriumchef-niet geneesheer Chef de laboratoire-non médecin	1.177.061 – 1.658.297 3 x 1 x 25.667 9 x 2 x 44.915	29.178,59 – 41.108,18 3 x 1 x 636,27 9 x 2 x 1.113,42	29.470,38 – 41.519,34 3 x 1 x 642,64 9 x 2 x 1.124,56
Eerste industrieapotheker Premier pharmacien d'industrie	1.177.061 – 1.658.297 3 x 1 x 25.667 9 x 2 x 44.915	29.178,59 – 41.108,18 3 x 1 x 636,27 9 x 2 x 1.113,42	29.470,38 – 41.519,34 3 x 1 x 642,64 9 x 2 x 1.124,56
Onderzoeksgelastigde- geneesheer Chargé de recherche- médecin	1.177.061 – 1.658.297 3 x 1 x 25.667 9 x 2 x 44.915	29.178,59 – 41.108,18 3 x 1 x 636,27 9 x 2 x 1.113,42	29.470,38 – 41.519,34 3 x 1 x 642,64 9 x 2 x 1.124,56
Onderzoeksgelastigde-niet geneesheer Chargé de recherche-non médecin	1.048.733 – 1.574.884 3 x 1 x 25.667 10 x 2 x 44.915	25.997,42 – 39.040,43 3 x 1 x 636,27 10 x 2 x 1.113,42	26.257,40 – 39.430,92 3 x 1 x 642,64 10 x 2 x 1.124,56
Assistent Assistant	877.627 – 1.381.790 2 x 1 x 25.667 1 x 1 x 44.004 4 x 2 x 39.416 1 x 1 x 14.665 1 x 1 x 39.416 5 x 2 x 39.416	21.755,81 – 34.253,73 2 x 1 x 636,27 1 x 1 x 1.090,84 4 x 2 x 977,10 1 x 1 x 363,54 1 x 1 x 977,10 5 x 2 x 977,10	21.973,37 – 34.596,38 2 x 1 x 642,64 1 x 1 x 1.101,75 4 x 2 x 986,88 1 x 1 x 367,18 1 x 1 x 986,88 5 x 2 x 986,88

Graad/Grade	De eraan verbonden weddenschaal/ L'échelle de traitement y liée	Conversie naar de euro op 1 januari 2002/ Conversion vers l'euro au 1er janvier 2002	Lineaire verhoging met 1%/Augmentattion linéaire de 1%
B. Toegevoegd vorsingspersoneel – Personnel adjoint à la recherche			
Niveau 2+			met ingang van 1/10/2002 à partir du 1/10/2002
Eerste laboratoriumtechnoloog Premier technologue de laboratoire	738.105 – 1.099.002 2 x 1 x 13.088 1 x 1 x 50.495 4 x 2 x 22.439 1 x 1 x 14.958 1 x 1 x 22.439 7 x 2 x 22.439	18.297,15 – 27.243,59 2 x 1 x 324,45 1 x 1 x 1.251,74 4 x 2 x 556,25 1 x 1 x 370,80 1 x 1 x 556,25 7 x 2 x 556,25	18.480,13 – 27.516,14 2 x 1 x 327,70 1 x 1 x 1.264,26 4 x 2 x 561,82 1 x 1 x 374,51 1 x 1 x 561,82 7 x 2 x 561,82
Niveau 2			met ingang van 1/6/2002 à partir du 1/6/2002
Bestuurschef Chef administratif	727.908 – 1.153.239 2 x 1 x 11.001 1 x 1 x 47.664 1 x 2 x 11.001 1 x 2 x 14.665 2 x 2 x 29.332 1 x 1 x 14.665 1 x 1 x 25.667 9 x 2 x 25.667	18.044,37 – 28.588,10 2 x 1 x 272,71 1 x 1 x 1.181,56 1 x 2 x 272,71 1 x 2 x 363,54 2 x 2 x 727,13 1 x 1 x 363,54 1 x 1 x 636,27 9 x 2 x 636,27	18.224,82 – 28.874,10 2 x 1 x 275,44 1 x 1 x 1.193,38 1 x 2 x 275,44 1 x 2 x 367,18 2 x 2 x 734,41 1 x 1 x 367,18 1 x 1 x 642,64 9 x 2 x 642,64
Onderbureachef Sous-chef de bureau	608.745 - 1.008.409 2 x 1 x 11.001 1 x 1 x 47.664 1 x 2 x 11.001 1 x 2 x 14.665 2 x 2 x 29.332 1 x 1 x 14.665 1 x 1 x 25.667 8 x 2 x 25.667	15.090,40 – 24.997,86 2 x 1 x 272,71 1 x 1 x 1.181,56 1 x 2 x 272,71 1 x 2 x 363,54 2 x 2 x 727,13 1 x 1 x 363,54 1 x 1 x 636,27 8 x 2 x 636,27	15.241,31 – 25.247,95 2 x 1 x 275,44 1 x 1 x 1.193,38 1 x 2 x 275,44 1 x 2 x 367,18 2 x 2 x 734,41 1 x 1 x 367,18 1 x 1 x 642,64 8 x 2 x 642,64
Eerste technicus (geslaagd voor een examen) Premier technicien (réussi d'un examen)	723.632 – 1.077.452 2 x 1 x 12.831 1 x 1 x 49.505 4 x 2 x 21.999 1 x 1 x 14.665 1 x 1 x 21.999 7 x 2 x 21.999	17.938,37 – 26.709,47 2 x 1 x 318,08 1 x 1 x 1.227,20 4 x 2 x 545,35 1 x 1 x 363,54 1 x 1 x 545,35 7 x 2 x 545,35	18.117,76 – 26.976,68 2 x 1 x 321,27 1 x 1 x 1.239,48 4 x 2 x 550,81 1 x 1 x 367,18 1 x 1 x 550,81 7 x 2 x 550,81

Graad/Grade	De eraan verbonden weddenschaal/ L'échelle de traitement y liée	Conversie naar de euro op 1 januari 2002/ Conversion vers l'euro au 1er janvier 2002	Lineaire verhoging met 1%/Augmentattion linéaire de 1%
Eerste technicus Premier technicien	575.746 – 975.410 2 x 1 x 11.001 1 x 1 x 47.664 1 x 2 x 11.001 1 x 2 x 14.665 2 x 2 x 29.332 1 x 1 x 14.665 1 x 1 x 25.667 8 x 2 x 25.667	14.272,38 – 24.179,84 2 x 1 x 272,71 1 x 1 x 1.181,56 1 x 2 x 272,71 1 x 2 x 363,54 2 x 2 x 727,13 1 x 1 x 363,54 1 x 1 x 636,27 8 x 2 x 636,27	14.415,11 – 24.421,75 2 x 1 x 275,44 1 x 1 x 1.193,38 1 x 2 x 275,44 1 x 2 x 367,18 2 x 2 x 734,41 1 x 1 x 367,18 1 x 1 x 642,64 8 x 2 x 642,64
Eerstaanwend secretaris-rekenplichtige Secrétaire comptable principal	627.078 – 1.034.732 2 x 1 x 11.221 1 x 1 x 48.617 1 x 2 x 11.221 1 x 2 x 14.958 2 x 2 x 29.919 1 x 1 x 14.958 1 x 1 x 26.180 8 x 2 x 26.180	15.544,86 – 25.650,34 2 x 1 x 278,17 1 x 1 x 1.205,19 1 x 2 x 278,17 1 x 2 x 370,80 2 x 2 x 741,68 1 x 1 x 370,80 1 x 1 x 648,98 8 x 2 x 648,98	15.700,31 – 25.906,98 2 x 1 x 280,96 1 x 1 x 1.217,25 1 x 2 x 280,96 1 x 2 x 374,51 2 x 2 x 749,10 1 x 1 x 374,51 1 x 1 x 655,48 8 x 2 x 655,48
Secretaris-rekenplichtige Secrétaire comptable	599.436 – 1.003.465 2 x 1 x 11.011 1 x 1 x 47.697 1 x 2 x 11.011 1 x 2 x 14.675 2 x 2 x 29.355 1 x 1 x 14.675 1 x 1 x 25.687 8 x 2 x 26.194	14.859,64 – 24.875,37 2 x 1 x 272,96 1 x 1 x 1.182,38 1 x 2 x 272,96 1 x 2 x 363,79 2 x 2 x 727,70 1 x 1 x 363,79 1 x 1 x 636,77 8 x 2 x 649,34	15.008,24 – 25.124,20 2 x 1 x 275,69 1 x 1 x 1.194,21 1 x 2 x 275,69 1 x 2 x 367,43 2 x 2 x 734,98 1 x 1 x 367,43 1 x 1 x 643,14 8 x 2 x 655,84
Technicus Technicien	547.199 – 935.051 2 x 1 x 11.001 1 x 1 x 47.664 4 x 1 x 5.309 4 x 1 x 12.831 1 x 1 x 27.499 17 x 1 x 12.831	13.564,71 – 23.179,50 2 x 1 x 272,71 1 x 1 x 1.181,56 4 x 1 x 131,61 4 x 1 x 318,08 1 x 1 x 681,69 17 x 1 x 318,08	13.700,36 – 23.411,52 2 x 1 x 275,44 1 x 1 x 1.193,38 4 x 1 x 132,93 4 x 1 x 321,27 1 x 1 x 688,51 17 x 1 x 321,27
Opsteller Rédacteur	528.867 – 916.719 2 x 1 x 11.001 1 x 1 x 47.664 4 x 1 x 5.309 4 x 1 x 12.831 1 x 1 x 27.499 17 x 1 x 12.831	13.110,28 – 22.725,07 2 x 1 x 272,71 1 x 1 x 1.181,56 4 x 1 x 131,61 4 x 1 x 318,08 1 x 1 x 681,69 17 x 1 x 318,08	13.241,39 – 22.952,55 2 x 1 x 275,44 1 x 1 x 1.193,38 4 x 1 x 132,93 4 x 1 x 321,27 1 x 1 x 688,51 17 x 1 x 321,27

Graad/Grade	De eraan verbonden weddenschaal/ L'échelle de traitement y liée	Conversie naar de euro op 1 januari 2002/ Conversion vers l'euro au 1er janvier 2002	Lineaire verhoging met 1%/Augmentation linéaire de 1%
Rekenplichtige voor het materiaal Comptable du matériel	528.867 – 916.719 2 x 1 x 11.001 1 x 1 x 47.664 4 x 1 x 5.309 4 x 1 x 12.831 1 x 1 x 27.499 17 x 1 x 12.831	13.110,28 – 22.725,07 2 x 1 x 272,71 1 x 1 x 1.181,56 4 x 1 x 131,61 4 x 1 x 318,08 1 x 1 x 681,69 17 x 1 x 318,08	13.241,39 – 22.952,55 2 x 1 x 275,44 1 x 1 x 1.193,38 4 x 1 x 132,93 4 x 1 x 321,27 1 x 1 x 688,51 17 x 1 x 321,27
Niveau 3			met ingang van 1/1/2002 à partir du 1/1/2002
Hoofdamanuensis Préparateur en chef	757.241 – 1.026.726 2 x 1 x 9.167 1 x 1 x 45.832 4 x 2 x 11.001 2 x 1 x 14.665 9 x 2 x 14.665	18.771,52 – 25.451,95 2 x 1 x 227,25 1 x 1 x 1.136,15 4 x 2 x 272,71 2 x 1 x 363,54 9 x 2 x 363,54	18.959,24 – 25.706,56 2 x 1 x 229,53 1 x 1 x 1.147,52 4 x 2 x 275,44 2 x 1 x 367,18 9 x 2 x 367,18
Eerste eerstaanwend amanuensis Premier préparateur principal	572.080 – 841.565 2 x 1 x 9.167 1 x 1 x 45.832 4 x 2 x 11.001 2 x 1 x 14.665 9 x 2 x 14.665	14.181,50 – 20.861,93 2 x 1 x 227,25 1 x 1 x 1.136,15 4 x 2 x 272,71 2 x 1 x 363,54 9 x 2 x 363,54	14.323,32 – 21.070,64 2 x 1 x 229,53 1 x 1 x 1.147,52 4 x 2 x 275,44 2 x 1 x 367,18 9 x 2 x 367,18
Eerstaanwend amanuensis Préparateur principal	542.159 – 786.570 2 x 1 x 7.206 1 x 1 x 43.872 8 x 1 x 5.767 1 x 1 x 22.402 17 x 1 x 6.917	13.439,78 – 19.498,71 2 x 1 x 178,64 1 x 1 x 1.087,56 8 x 1 x 142,97 1 x 1 x 555,34 17 x 1 x 171,47	13.574,18 – 19.693,81 2 x 1 x 180,43 1 x 1 x 1.098,44 8 x 1 x 144,40 1 x 1 x 560,90 17 x 1 x 173,19
Eerstaanwend dierenverzorger Animalier principal	542.159 – 786.570 2 x 1 x 7.206 1 x 1 x 43.872 8 x 1 x 5.767 1 x 1 x 22.402 17 x 1 x 6.917	13.439,78 – 19.498,71 2 x 1 x 178,64 1 x 1 x 1.087,56 8 x 1 x 142,97 1 x 1 x 555,34 17 x 1 x 171,47	13.574,18 – 19.693,81 2 x 1 x 180,43 1 x 1 x 1.098,44 8 x 1 x 144,40 1 x 1 x 560,90 17 x 1 x 173,19
Dierenverzorger Animalier	519.099 – 763.654 2 x 1 x 7.206 1 x 1 x 43.872 8 x 1 x 5.767 1 x 1 x 22.546 17 x 1 x 6.917	12.868,13 – 18.930,63 2 x 1 x 178,64 1 x 1 x 1.087,56 8 x 1 x 142,97 1 x 1 x 558,91 17 x 1 x 171,47	12.996,82 – 19.120,05 2 x 1 x 180,43 1 x 1 x 1.098,44 8 x 1 x 144,40 1 x 1 x 564,50 17 x 1 x 173,19
Hulprekenplichtige Aide-comptable	519.099 – 763.654 2 x 1 x 7.206 1 x 1 x 43.872 8 x 1 x 5.767 1 x 1 x 22.546 17 x 1 x 6.917	12.868,13 – 18.930,63 2 x 1 x 178,64 1 x 1 x 1.087,56 8 x 1 x 142,97 1 x 1 x 558,91 17 x 1 x 171,47	12.996,82 – 19.120,05 2 x 1 x 180,43 1 x 1 x 1.098,44 8 x 1 x 144,40 1 x 1 x 564,50 17 x 1 x 173,19

Graad/Grade	De eraan verbonden weddenschaal/ L'échelle de traitement y liée	Conversie naar de euro op 1 januari 2002/ Conversion vers l'euro au 1er janvier 2002	Lineaire verhoging met 1%/Augmentation linéaire de 1%
Klerk-typiste Commis dactylographe	514.487 – 751.747 2 x 1 x 7.206 1 x 1 x 43.872 8 x 1 x 5.475 1 x 1 x 22.449 17 x 1 x 6.631	12.753,80 – 18.635,44 2 x 1 x 178,64 1 x 1 x 1.087,56 8 x 1 x 135,73 1 x 1 x 556,50 17 x 1 x 164,38	12.881,34 – 18.821,94 2 x 1 x 180,43 1 x 1 x 1.098,44 8 x 1 x 137,09 1 x 1 x 562,07 17 x 1 x 166,03
Niveau 4			met ingang van 1/1/2002 à partir du 1/1/2002
Eerstaanwezend telefonist(e) Téléphoniste principal	514.198 – 648.438 2 x 1 x 7.205 1 x 1 x 43.871 8 x 1 x 5.332 1 x 1 x 20.332 17 x 1 x 6.484	12.746,64 – 18.485,44 2 x 1 x 178,61 1 x 1 x 1.087,54 8 x 1 x 132,18 1 x 1 x 504,02 17 x 1 x 160,74	12.874,11 – 18.670,43 2 x 1 x 180,40 1 x 1 x 1.098,42 8 x 1 x 133,51 1 x 1 x 509,07 17 x 1 x 162,35
Nachtwaker Gardier de nuit	519.099 – 763.654 2 x 1 x 7.206 1 x 1 x 43.872 8 x 1 x 5.767 1 x 1 x 22.546 17 x 1 x 6.917	12.868,13 – 18.930,63 2 x 1 x 178,64 1 x 1 x 1.087,56 8 x 1 x 142,97 1 x 1 x 558,91 17 x 1 x 171,47	12.996,82 – 19.120,05 2 x 1 x 180,43 1 x 1 x 1.098,44 8 x 1 x 144,40 1 x 1 x 564,50 17 x 1 x 173,19
Bode- kamerbewaarder Messenger-huissier	479.898 – 623.977 2 x 1 x 7.783 1 x 1 x 44.448 8 x 1 x 2.883 1 x 1 x 17.756 15 x 1 x 2.883	11.896,37 – 15.468,06 2 x 1 x 192,94 1 x 1 x 1.101,84 8 x 1 x 71,47 1 x 1 x 440,16 15 x 1 x 71,47	12.015,34 – 15.622,88 2 x 1 x 194,87 1 x 1 x 1.112,86 8 x 1 x 72,19 1 x 1 x 444,57 15 x 1 x 72,19
C. Beheerspersoneel – Personnel de gestion			
Niveau 2			met ingang van 1/6/2002 à partir du 1/6/2002
Hoofdmeesterknecht Contremaître chef	674.744 – 944.229 2 x 1 x 9.167 1 x 1 x 45.832 4 x 2 x 11.001 2 x 1 x 14.665 9 x 2 x 14.665	16.726,47 – 23.406,90 2 x 1 x 227,25 1 x 1 x 1.136,15 4 x 2 x 272,71 2 x 1 x 363,54 9 x 2 x 363,54	16.893,74 – 23.641,06 2 x 1 x 229,53 1 x 1 x 1.147,52 4 x 2 x 275,44 2 x 1 x 367,18 9 x 2 x 367,18
Keurarbeider Ouvrier d'élite	528.867 – 916.719 2 x 1 x 11.001 1 x 1 x 47.664 4 x 1 x 5.309 4 x 1 x 12.831 1 x 1 x 27.499 17 x 1 x 12.831	13.110,28 – 22.725,07 2 x 1 x 272,71 1 x 1 x 1.181,56 4 x 1 x 131,61 4 x 1 x 318,08 1 x 1 x 681,69 17 x 1 x 318,08	13.241,39 – 22.952,55 2 x 1 x 275,44 1 x 1 x 1.193,38 4 x 1 x 132,93 4 x 1 x 321,27 1 x 1 x 688,51 17 x 1 x 321,27

Graad/Grade	De eraan verbonden weddenschaal/ L'échelle de traitement y liée	Conversie naar de euro op 1 januari 2002/ Conversion vers l'euro au 1er janvier 2002	Lineaire verhoging met 1%/Augmentattion linéaire de 1%
Niveau 3			met ingang van 1/1/2002 à partir du 1/1/2002
Werkman-specialist Ouvrier spécialisé	514.487 – 751.747 2 x 1 x 7.206 1 x 1 x 43.872 8 x 1 x 5.475 1 x 1 x 22.449 17 x 1 x 6.631	12.753,80 – 18.635,44 2 x 1 x 178,64 1 x 1 x 1.087,56 8 x 1 x 135,73 1 x 1 x 556,50 17 x 1 x 164,38	12.881,34 – 18.821,94 2 x 1 x 180,43 1 x 1 x 1.098,94 8 x 1 x 133,56 1 x 1 x 556,50 17 x 1 x 164,38
Niveau 4			met ingang van 1/1/2002 à partir du 1/1/2002
Werkman Ouvrier	485.375 – 722.959 2 x 1 x 9.223 1 x 1 x 45.889 8 x 1 x 5.334 1 x 1 x 20.332 17 x 1 x 6.485	12.032,14 – 17.921,76 2 x 1 x 228,64 1 x 1 x 1.137,56 8 x 1 x 132,23 1 x 1 x 504,02 17 x 1 x 160,76	12.152,47 – 18.101,11 2 x 1 x 230,93 1 x 1 x 1.148,94 8 x 1 x 133,56 1 x 1 x 509,07 17 x 1 x 162,37
Hulparbeider Manoeuvre	479.898 – 623.977 2 x 1 x 7.783 1 x 1 x 44.448 8 x 1 x 2.883 1 x 1 x 17.756 15 x 1 x 2.883	11.896,37 – 15.468,06 2 x 1 x 192,94 1 x 1 x 1.101,84 8 x 1 x 71,47 1 x 1 x 440,16 15 x 1 x 71,47	12.015,34 – 15.622,88 2 x 1 x 194,87 1 x 1 x 1.112,86 8 x 1 x 72,19 1 x 1 x 444,57 15 x 1 x 72,19
Adjunct-vakman Adjoint de métier	479.898 – 623.977 2 x 1 x 7.783 1 x 1 x 44.448 8 x 1 x 2.883 1 x 1 x 17.756 15 x 1 x 2.883	11.896,37 – 15.468,06 2 x 1 x 192,94 1 x 1 x 1.101,84 8 x 1 x 71,47 1 x 1 x 440,16 15 x 1 x 71,47	12.015,34 – 15.622,88 2 x 1 x 194,87 1 x 1 x 1.112,86 8 x 1 x 72,19 1 x 1 x 444,57 15 x 1 x 72,19
Aangestelde voor het onderhoud Préposée à l'entretien	470.386 – 600.114 2 x 1 x 7.783 1 x 1 x 44.448 8 x 1 x 2.449 1 x 1 x 18.285 13 x 1 x 2.449	11.660,57 – 14.876,48 2 x 1 x 192,94 1 x 1 x 1.101,84 8 x 1 x 60,71 1 x 1 x 453,28 13 x 1 x 60,71	11.777,18 – 15.025,32 2 x 1 x 194,87 1 x 1 x 1.112,86 8 x 1 x 61,32 1 x 1 x 457,82 13 x 1 x 61,32
D. Bijzondere graden – Grades particuliers			
Niveau 1			met ingang van 1/1/2003 à partir du 1/1/2003
Eerstaanwend industriële ingenieur Ingénieur industriel principal	920.403 – 1.430.980 3 x 1 x 25.667 11 x 2 x 39.416	22.816,20 – 35.473,11 3 x 1 x 636,27 11 x 2 x 977,10	23.044,37 – 35.827,97 3 x 1 x 642,64 11 x 2 x 986,88

Graad/Grade	De eraan verbonden weddenschaal/ L'échelle de traitement y liée	Conversie naar de euro op 1 januari 2002/ Conversion vers l'euro au 1er janvier 2002	Lineaire verhoging met 1%/Augmentattion linéaire de 1%
Bibliothecaris Bibliothécaire	847.072 – 1.351.235	20.998,37 – 33.496,26	21.208,36 – 33.831,37
	2 x 1 x 25.667	2 x 1 x 636,27	2 x 1 x 642,64
	1 x 1 x 44.004	1 x 1 x 1.090,84	1 x 1 x 1.101,75
	4 x 2 x 39.416	4 x 2 x 977,10	4 x 2 x 986,88
	1 x 1 x 14.665	1 x 1 x 363,54	1 x 1 x 367,18
	1 x 1 x 39.416	1 x 1 x 977,10	1 x 1 x 986,88
	5 x 2 x 39.416	5 x 2 x 977,10	5 x 2 x 986,88

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 11 juillet 2003 fixant les modalités de transfert des agents de l'ancien Institut Pasteur à l'établissement scientifique de l'Etat « Institut scientifique de Santé publique ».

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,

J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de la Santé publique,

J. TAVERNIER

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 11 juli 2003 tot vaststelling van de modaliteiten van overdracht van de ambtenaren van het voormalig Instituut Pasteur naar de wetenschappelijke instelling van de Staat « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid ».

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Volksgezondheid,

J. TAVERNIER